

Rohr - 1771. Julij 9.

1

Inventur

# INVENTARZ

Tak Kosciola jako tez y Dobanij Hodu-  
 ciskiej um. omnibus attinentijs et  
 pertinentijs do niej należacymi po ni-  
 zey wyrażonymi, et um omnibus  
 Usibus, Fructibus, et proventibus inse-  
 ce premissis, za zlozeniem Reverendissimi  
 Officij Głis Wilnensis przy podaniu  
 tozż Dobanij Wielmożnemu Najmnie-  
 wielobnieyszemu Gmni Sędzu Jano-  
 wi Jozefowi na Słuzkuszewie

## Wawrzeckiemu

Prototaryuszowi Byca S. y S. Sto-  
 licy Apostolskiej, Obozga Praw  
 Doktorowi, Katedr Wilenskiej y  
 Łochkiej Kanonikowi, przysiężnemu  
 Proboszczowi Hoduciskiemu, Prze-  
 zemi Wza Wawrzynca Jznacyo  
 Mastowicza Dobana Ładziwskiego  
 Podzielnego Świskiego w Dobu  
1771 Mca Julij 9 Dnia sporzą-  
 dzony y Podany.



Opisanie Kościoła Hoduickiego  
Ze wszystkimi nakaznosciami Jego.

3

Idąc z Polbanij do Kościoła Fortha we dwóch Szulach, idąc prosto do Drzwi wielkich Koscielnych w prawo Dzwonica drewniana Stara y pochylona, tarciami wokoło opierzona Dach gontami kryty kupatka na niej nie wielka y Krzyż mały, w tej Dzwonicy dzwon jeden duży, drugi Średni, trzeci pomniejszy a ten rozszerepiony. Od tej Dzwonicy idąc Krzyż na Szosiu Stupach na spódzie gont zbalasami Dach gontami kryty, na wierzchu kupatka nie wielka, y Krzyż żelazny nie wielki, pod tym Dachem Figura Pana J. M. S. na Krzyżu, ten Krzyż wstępek był malowany, Gwenter międzyściami przez Dzwonicy ty. Od tego Krzyża idąc wrota na Cmentarz z Forthem na Szosiu Stupach nad tymi wrotami Krzyżanek zbalasami wokoło z dachem gontami pobitym, pod tym Dachem Krzyż y Tablica przybita na którym Pan J. M. S. odmalowany. Sam Kościół drewniany na wokoło tarciami międzyściami dawno opierzony, Dach gontami kryty, na kółko tym przewodku kupatka Duża y Krzyż na niej Liczono malowany Duży międzyściami wyżłaczony, a na obu końcach Kościoła na tymże Dachu kupatki nie wielkie, jedna nad babincom, druga w końcu Kościoła, na obu końcach Krzyżi pomierne żelazne. Przy tym Kościele z obu stron Zabierasty Cmentarz na wokoło parhanem w Szulach żarzonym obwieszony, ten parhan międzyściami pochylony y wiele bieruion przyrębnych, w jednym rogu tego Parhanu Koscielnica Drewniana gontami kryta, gdzie dach reparacyi potrzebuje. W tym całym Kościele okien jedenaście wokoło oprawionych, przy jednym zabrysty z oknem brata żelaznego. Wchodząc do babinca Drzwi na trzech Zagrasiach z Lamkami wnetrznym Liczono malowane, Koscielne Drzwi z Zagrasiarni nie ustawione stoja w Kościele przedwocno, w listach do tych Drzwi trzy bruki żelazne. Do Kościoła wchodząc idąc

Idąc w prawo przy Drzwiach Konfesyjnych do brzo z dwoma  
Strzykami, w tymże Stronie między Oknami Ołtarza Pana  
J. M. S. Używanego z obrazem wizeru czarno malowa-  
wanym, Stopy Strzyki i Panny posrebrzane; w tymże Stro-  
nie w łogu Ołtarza S. Maryi Magdaleny z obrazem  
wizeru zielono malowanym z przedotą przy tymże Oł-  
tarzu obraz wizeru S. Jana Chrzciciela w Lamack  
przedostatych. w tymże Stronie in przedłotce za kra-  
tami Lawka jedna granatowo malowana. W tymże Stro-  
nie przy Drzwiach Zakrytych Dwóch drzwi na to-  
leżie osadzony w ściemni z powroziem, Przy tym Dwóch  
obraz wizeru w Lamack czerwono malowany Pana J.  
M. S. Używanego, przy tym obrazie, obrazek maty  
w Lamack czarnych Niepokalanej Pojęcia Najsu-  
Panny. Innowa wchodząc do Kuchni idąc w prawo Stro-  
nie przy Drzwiach Konfesyjnych maty. Na ścianie między  
oknami pierwszym obraz Duży w Lamack S. Józefa  
między drugim Oknami Ołtarz S. Franciszka Xawiera  
czarno malowany, Stopy Strzyki i Panny posrebrzane  
w górze obrazek S. Michała, Na tym Ołtarzu dwóch drzwi  
Drewnianych dwa czerwono malowanych, tudzież Kru-  
cyfik Drewniany wizeru przywiązany z obrazem Korona-  
cji Najsu. Panny, Portatet Duży cały; Za tym Ołta-  
rem na ściemni obrazów trzy posrebrzonych, jeden  
Najsu. Panny w wiekowiciu Drugi. Pana J. M. S. Piat  
brzmajęcego, trzeci Pana J. M. S. Używanego. w łogu  
Ołtarz Niepokal. Pojęcia S. Maryi Zielono  
malowany, Stopy Strzyki i Panny miejscem posre-  
brzane, miejscem posrebrzane na trzy kondygnaty, z  
których w pierwszej kondygnacji obraz S. Józefa Poję-  
cia Najsu. Panny, na którym Szata na całej stronie  
srebrna pod nogami miesiąc posrebrzany na głowie  
korona z krzyżem posrebrzany, Guzdek srebrny dwa  
nadzie. w drugiej kondygnacji obraz S. Józefa, w tra-  
nicy S. Katarzyny z czterema Amiothami rzniętymi;  
Na tymże Ołtarzu tabliczek srebrnych sześćnaście  
idąc

110

4

Idy' większych Dwie, mniejszych Jedenaście. Rekluziary-  
low Starych Dwieście, na tymże Ołtarzu Lichtarzy-  
Czynnych w miernych. Szosie, Amiotlow. kłopi rnych  
posrzedzanych dwa, Portatyf Duży cały jeden. Wtedy  
z Stronie za kratkami Ambona Liczono malowana  
z Bada chynow wyczer, w tej Ambonie obraz S. Fran-  
cisza Kawiory w Ramach czarno malowany, Doby  
ambony wschody bez Drzwi zoh; za amboną, na Ścianie  
obrazów matych w Ramach cztery. Ołtarz Wiedzi  
czarno malowany z Szosia, Stupami posrzedzany-  
nymi miejscem, a miejscem pozdacanymi, z Dwoma  
Statuami pozdacanymi S. Jozefa y S. Jana Ewange-  
listy, w gorze fmie S. J. z promieniami posrzedzany-  
no y pozdaca no, w bokach Dwoch Chorubinow pozda-  
canych Smierzhicy roboty. Obraz w tym Ołtarzu  
Troycy Przm. w gorze typ obrazu Duch S. w pro-  
mieńkach srebrnych pozdaca nych, Boga Ojca y  
Syna Korony, matc srebrne, berdo Drebrne. Po-  
szedku Kosciola w gorze Pan K. na krzyżu, z jednym  
stromy Statua Maryi: Panny, Druzicy S. Jana Ewan-  
gelisty. Przed Prezbiterium kratka Drewniane, y ko-  
to Ołtarz Niepokalant: Poczcia Maryi: Panny, Su-  
knot czerwonym zastoniom, Suffit Kosciolny Tar-  
ciowy ze szedku wybija my. Prezbiterium wszystkie  
malowane. Chor nad babincom, na tym chorze Pa-  
lykow maty Stary z b. Dnami y skrzynia, do nabrywania.

## APPELTERYE Kosciolne

Monstrancjum Srebrne postowiste Szmelcowano Lic-  
lono z promieniami Dwoistymi z których 16 wię-  
kszych srebrnych nie pozdaca nych, 16 mniejszych  
pozdaca nych z rznicion wledo na promieniach,  
Sztuka Ołsto S. K. srebrna pozdaca na, miejscem  
szmelcowana, wyczeri Osoba Boga Ojca Srebrna  
cyr postowona, S. J. z zedoch wszystkich postowony y  
szedoch monstrancji tabxi wszystkie pozdaca ny. Czyste  
czyste z obudwu Stron Koryntowe.

# Salwa Specyfikacya Argentoryi

Kielichow Dwa wielkich Starowiclich oba srebrne pu-  
stacane z korunkami, jeden z nich wiekszy z czterema  
amiotkami y trzema Pelikanami, z Patynami dwoma  
z wierzchu tylko pustacany mi

1 Kielichow srebrnych wyszlacanych ze Szrodka miernych <sup>№ 3</sup>  
Stych jednego Raczka, Sedes brzoziow, y szrodok pustaca-  
ny. z Patynami trzema z wierzchu pustacany mi.

Przyz Srebrny Duiy z Reliquiami z czterema Sztabami po  
koncach pustacany mi, z trzema Galcerkami y osmiad  
Sztyfcikami, jeden - - - - - № 4.

+ Taca Srebrna majaca wybijanie Same brzozi Florisami. № 5.

+ Amputki Dwie Srebrne z nahrywkami y uszka mi z ktorych  
jedna ze Szrodka wyszlacana - - - - - № 2.

Patyn Srebrnych dwuchorych z nahrywkami ze szrodka pu-  
stacanych chuzych z bruzkami Srebrnymi Dwie. - - № 2.

Luska Dzia Srebrna z wierzchem y z krzyzem ze szrod-  
ka wyszlacana na chowanie Sanctissimi. № 1.

+ Lamisa Srebrna wiszka przed wielkim Oltarem  
wielkusi szrodniy jedna - - - - - № 1.

## Opisanie Rzeczy Zakrytych Kosciola Hoduciskiego

Kapa kitajczana w pasli z listwami y szczytem czerwony  
adamaszkowym y galonem biatym bantajowym obwieszona.

Kapa Zielona put partyrowa wkwiaty biale z galonem jedwabnym  
zlotym y szczytem.

Kapa niebieska kamlotowa z szczytem y Szablami <sup>zlotymi</sup>  
z tasmą zotą jedwabną pod szyja czerwona kraffami

Kapa czarna rubrynowa z Szablami biatymi y szczytem.

Ornat Zielony wkwiaty zloty z kompana, srebrna z stu-  
tu y manipularzem.

Ornat Ludanowy Stary podarty z kompana biata z galo-  
nem bantajowym z Stutą y manipularzem.

Ornat biaty w czerwone kwiaty z galonem zlotym

Ornat biaty w czerwone kwiaty z tasmą

z czerwona jedwabna  
Ornat biaty matryi z rubry wyszywamy Stary  
z tasmą jedwabna

Dalsze Opisanie Rzeczy Zakrytych

- Ornat biały z Tasma złotą je dwa bna z Stutaw y manipularzem
- Ornat niebieski hitajczamy Dziurawy, Stary, z tasma, put je dwa bna
- Ornat na Dnie ppiclatym w kwiaty czerwone z kolumna białą z kompaną je dwa bna z Stutaw y manipularzem
- Ornat niebieski hitajczamy Stary polatamy, biało.
- Ornat biały w kwiaty czerwone z Tasma złotą je dwa bna z Stutaw y manipularzem.
- Ornat czerwony Adamaszowy z Tasma bantajrowa, podszyty braszem niebieskim z Stutaw y manipularzem
- Ornat czerwony z kolumna białą latany z Tasma bantajrowa z Stutaw y manipularzem.
- Ornat czerwony w kwiaty w kwiaty złote Stary polatamy, podszyty z Stutaw y manipularzem.
- Ornat niebieski z kolumną czerwoną w kwiaty Srebrne z gadonem złotym podszyty hitajczamy czerwoną z Stutaw y manipularzem
- Ornat czarny Adamaszowy z kolumną partyrowa z gadonem srebrnym podszyty braszem niebieskim z Stutaw y manipularzem
- Ornat czarny hitajczamy w kwiaty biało nabrapiane z Tasma w kolumn. biało z czarnym z Stutaw y manipularzem.
- Velum czerwone je dwa bna haftowane z Bursa y palhu
- Velum czerwone hitajczane srebrem haftowane z Bursa y palhu
- Velum różowe na koto listwa biała je dwa bna złotym haftowane.
- Bursa czerwona złotem wyszywana y palhu takoi.
- Velum cokolaste hitajczane je dwa bna złotym wyszywane z Bursa y palhu
- Velum czerwone atlasowe na koto z tasma je dwa bna złotem kokondorskim podszyte.
- Velum czerwono hitajczane wyszywane srebrem podszyte harusem.
- Velum biało adamaszowe na koto z gadonem złotym z Bursa, inna y palhu
- Velum zielone partyrowe podszyte plotnom.
- Velum hitajczane stare z Bursa y palhu, takoi Bursa y palhu stara niebieska.
- Velum biało hitajczane w kwiatki czerwone z Bursa y palhu odmierne

Dalsze Opisanie Rurcy Zakrystyjnyj

Yelum czerwone adamaszkowe z Patka czerwonyj inna  
Yelum Zolotykh trzy. Burs Zolotykh Dwie, y  
Patki cztery.  
Korporatow wstylich siedmna sie.

- Alba romblowa z korunkami na tymie Romblu wyszywani jedna jedna - - - - - No 1.
  - Alb Szwablich biala wyszywanych z korunkami No 3.
  - Alb Szwablich z korunkami Dwie - - - - - No 2.
  - Alba Thacha bez korunki stara brotha jedna No 1.
  - Komozha romblowa z korunkami jedna - - - - - No 1.
  - Komozha Thacha z korunka szerokie jedna No 1.
  - Komozha Starych Na Serwitorow Dwie - - - - - No 9.
  - Humoratorow Thachlich Szeci - - - - - No 6.
  - Paryfikatorow trzy Dwie - - - - - No 30.
  - Lisztow do przyjinania Otstarow wyszywanych jedwabim y zlotem trzy - - - - - No 3.
  - Lisztwa Romblowa wstazkami adumbrowana - No 1.
  - Tuwalenka mata jedwabim czerwonym wyszywana No 1.
  - Tuwalia Duza wyszywana jedwabim czerwonym No 1.
  - Tuwalia Szwabsha zolotym jedwabim wyszywana No 1.
  - Tuwalia Szwabsha wyszywana jedwabim zolotym y szwiebskim - - - - - No 1.
  - Tuwalia Szwabsha wyszywana zolotem niezgodna.
  - Tuwalon Szwab wyszywanych jedwabim czerwonym No 3.
  - Tuwalia Szwabsha wyszywana jedwabim zlotem - No 1.
  - Tuwalia Szwabsha biale wyszywana - - - - - No 1.
  - Tuwalia Thacha z korunkami wyszywana - - - - - No 1.
  - Tuwalia Thacha jedwabim zolotym wyszywana po koncach jedna - - - - - No 1.
  - Tuwalon Thachlich wyszywanych Dwie - - - - - No 2.
  - Tuwalia Szwabsha biala wyszywana - - - - - No 1.
  - Tuwalia Thacha Duza stara z korunkami grubymi - No 1.
- Wszystkie te Tuwalnie Stare Dzierzawe podatane.  
Obrusow Kuchnych Otstarzonych rachujac z plotnami w szmatach z naydziejym sie dwana sie - No 1.
- Rozmianow Zakrystyjnyj Starych Patanyk - - - - - No 6.  
Zastonki u wielkiego Otstara, Kitayczano w kwiaty roznygo koloru.



Dobrych Opisanie Rzeczy Zakrytych

Zastonki do Oltarza Nipohala. Począcia Najw.  
Panny Zielone litayczane.  
Zastonki zgi do topzi Oltarza Droji Lewo Staro  
Iko mysan hę. ban taj rowai

Antypodium

- Pashow zakrytych Dobrych siedm - - - - - No 7.
- Turybutarz mosiężny stary popsuły z Łodki  
cy nowe popsuły.
- Puszka na stopy cynowa jedna - - - - - No 1.
- Taca cynowa st. yampuch cynowej par 2.
- Mszalów starych trzy a czwarty nowy - No 4.
- Mszalów regularnych dwa - - - - - No 2.
- Evangelicze st. Agondi Dwie Staro. Miga Brachet
- Dzwonów wieństych trzy a mniejszych do Bursy dwa.
- Krzyż cynowy stary na oltarzu wielki No 1.
- Lichtarzew mosiężnych wieństych sześć - - - - - No 6.
- Lichtarzew mosiężnych mniejszych cztery - No 4.
- Lichtarzew mosiężnych matelich dwa - - - - - No 2.
- Jeden lichtarzew cynowych wieństych Para jedna.
- Lichtarzew wielkich Drownianych malowanych  
przy wielkim oltarzu stojących dwa - - - - - No 2.
- Lichtarzew drownianych malowanych madych No 4.
- Krucyfix drowniany stary do Procofyi służący No 1.
- Balsachim Staro świecki stary jeden - - - - - No 1.
- Caturów dwa jeden Zdobny, Drugi Zielony maty  
mocno używane - - - - - No 2.
- Sukno kramne do oltarza pod nogi jedna - - - - - No 1.
- Złazę do pieczonia opatów całe popsułe y niezgodne st.
- Szmagownic do Strzelania pod czas Rozurrołeni. No 2.
- Świec całych par 5. Cyarów par 3. Paschal dobrych.
- Procofsza alias chorazion Zdobna jedna.
- U Oltarza Najświętszej Panny obręcha Zdobna jedna, Srebrnych Dwie. Lisier Sznurów  
Piec. Peretok Dobrych Sznurów jeden.

Opisanie

## Opisanie Baptisteryj

Kościół cynowy z Łyszką cynową  
Wasuła podwojnie cynowa nowa, Drugie Wasuła  
podwojnie cynowa stara.  
Puszcza mała cynowa stara jedna do chorych

## Opisanie Choru

Łuski na głozow szosci z szustadą do nabrywania  
Psalterz jeden. Graduał jeden. Agonda jedna. Kan-  
tykły jeden. Brouwarz jeden. ykotły-2.

## Opisanie Rzeczy Braclich wkosuło się znajdujących.

Ołtarzki naszacy Smierskiej roboty czysia posze bramy  
czysia poszeamy, w którym obraz z jednej strony  
Troicy Przej. z drugiej strony obraz S. Jozefa.  
Na tymże ołtarzku wisior duzych sznurkow pięć.  
Wisior matych sznurkow szosc.  
Wisior srednich sznurkow matych cztery.  
Koraton nichszych sznurkow dzie sie.  
Koraton mniejszych sznurkow dwa.  
Zastonki Kitajczane czerwone zobustron nowe.  
Zastonki zycie de tyzi ołtarzka smrowe nowe jeden.  
Kryzi cynowy jeden. Lichtarzykow cynowych dwa.  
Kryzi Drwoniary do Prucsyji jeden.  
Kotyłki które się na chorze znajdują miedziane dwa.  
Poragwi Polnych Dwie: jedna nowa niebieskiej kitajli  
z gatką srebrną, druga stara litajli czerwonej  
z blakowaney miedzianą z gatką blaszaną.  
Proporcow dwa.  
Prucsyji alias choragwisu powsolitych cztery

# Opisanie Szpitalu

Ładac de miasteczka, na przeciw Dwornicy po pra-  
wej ręce Dom Szpitalny, w którym jest Świą-  
tliczna z komorą, a w tej mieszka Organista.  
Drugi Strony przez Siem Pięchonia z komorą  
gdzie mieszka Szpitalni. Za tym Domem po  
toż stronie znajduje się Jurzydyla Plebanja.

## Jurydyczanie.

1to Franciszek Wierszko tenże z Fabrystyanem  
Syn Michał.

2do Józef Międzywieci z Synem Maciejem, y Dwoma  
Pasierzbami Augustynem y Janem Wierszkanin.

Za mostem między Domami Dwornymi wsamym mia-  
steczku w Dworku domów dwa następnicych.

3to Symon Urbielewicz Synowie, Augustyn, Karol, y Wa-  
lenty. Ten trzyma 4. Gruntu w Starizunach  
Za która płaci 1000. Duc, y kura s.

4to Michał Urbielewicz Syn Błażej, brat Ambroży.

Pod temi Jurydyczanami Gruntu Włoha je Dwa, a da-  
li ich między temi ich gruntami osobliwych jest  
Łak nie mają. Płaca z wiości po 1000. Dwana-  
ście groszy. Licz nasie dnia 1000. gr. 15.

Łowinność ich do posytek, y Dwa Gwałty na żyto je-  
den, a na jęczmień. Druzi, całego siemna, proz jedno-  
go sta ognia

Druza włoha gruntu, która się zarabia do Plebanji,  
Łoży w ręk za Szpitalem; koncom je Dymy do  
Szpitala, a drugim do roli y do gruntów Dwor-  
nych, Plebanji je Dymy do gruntów Dwornych  
Druziin bohem do gruntów mieślick.

# Opisanie Budynkow Plebarnij Hoduciskoy

Wyzidajac do Plebarnij wrota bez Daszlu po prawoy  
Stronie Budynok Holwarlowy, wchodzac do sieni po-  
prawoy rze Jzba czarna mieszkalna, przy niej Komur-  
ka nie wielka Drzwi obojc na bicznach, po lewoy Stroni  
nie sieni, Licharnia wawrzywna Drzwi staro na Zawi-  
siasach, ten Budynok wszytek Stoma kryty. Przy-  
mie Swiron Duzy do niego Drzwi na Zawiisach z Zam-  
kiem wytrzymem popsułym, w tym Swirnie orudow  
szosci, pomost stary popsuły, na gorze scho wanie, cały  
Swiron nowego nabrycia potrzebujc. Od niego idac pro-  
sto Rum stary gon tam kryty nowego nabrycia potrze-  
bujacy, wchodzac do sieni Drzwi popsułe na Zawiisach,  
sieni posadki albo pomostu potrzebujc. Idac w prawo  
do Jzby wielkoy Drzwi na Zawiisach z Zamkiem wnie-  
trzymem z Jzby Jzba do Alkierza, Drzwi na Zawiisach  
z Zamkiem wytrzymem bez klucza z Zaszczepkoy  
probojami, z Alkierza do Komorki Drzwi na Zawi-  
sach, z Jzby wielkoy do Behowki, y z toj do Komory  
Drzwi obojc na Zawiisach; Idac na przeciwok Jzba  
z Komora Drzwi Dwoje na Zawiisach z Zamkiem wnie-  
trzem bez klucza. w sieniach Kuchonka. w tym bu-  
dynku obion Dziecie niektore reparacyi potrzebujc  
Chimie Starych Siedm na Zawiisach. w Jzbie wielkoy  
pięć zieleńy z pomkami zolaznymi w Druzicy Jzbie Lic-  
tawoz zieleńy reparacyi, bo nie czno potrzebny. w  
sieniach Piwnica z zapadla, z tego Rumu wychodzac  
gancz popsuły na Stupkach z nabryciem starym.  
Ten Budynok wszytek stary, sciany pochylone. z ktoro-  
go idac prosto po prawoy Stronie Budynokach opu-  
szczony y niezgodny, po lewoy Stronie Wozownia z po-  
mostem, przy niej Stajnia taboz z pomostem, do-  
tych wrota z Zaszczepkami y Probojami. Idac Dalej  
Druza Stajnia z jaskami popsułymi stara, y przy niej

# Dalsze Opisanie Budynkow.

Przy niemy Cklow stary oboje nowozu nakrycia po-  
trzebujac, Idac do Gumna na Gumniaku Prze-  
plotow tray, Podpor y zordzi potrzebujacych.  
Gumna stare pochylone przesypania potrze-  
bujace z takaz osiccia, Do niemy wrota doszcha-  
ne z Laszczopka bez probuja si Dnozo. Na Dnie  
dzinow Chymica stara zrzucenia zudna nachy-  
lona. Za Plebania na dole Browar nie-  
widli z Laznia, stoma kryty, Do niemy wro-  
ta Graniczne z Laszczopka y probujami. Wote  
tey Plebanij ogrodow warzywnych tray, Za  
Gumnow sianowiac na wozow liha. Ogrodze  
na Plebania czoscia, Parhanowaczoscia, wie-  
ksza plotem prostym.

# Registr Książ Płebanij Hodościłkiej

## In Folio.

1. Expositor Latinus in libros Regum bez tytułu y konca Tom 1.
  2. Tractatus de Sacramentis bez tytułu " " " " Tom 1.
  3. Expositio Evangeliorum bez początłu y konca " " Tom 1.
  4. Hortus Pastorum Sacre Doctrinæ author Marcjantio Tom 1.
  5. Plutarchi Ethica " " " " " " Tom 1.
  6. Kazan S. Jana Damasena Scholarum Piarum Tom 1.
  7. Kazan niemiłomych Adza Węzrynowicza C. S. F. Tom 1.
  8. Kazan niemiłomych Adza Szymy " " " " Tom 1.
  9. Item Kazan niemiłomych Adza Szymy S. J. Tom 1.
  10. Kazan Adza Wysocłkiego C. P. Tom 1. idy Druzi.
  11. Kazan Adza Stefanowicza Franciskana Tom 1.
  12. Kazan Adza Dępskiego S. J. księgi 10ta Tom 1.
  13. Kazan Świętych Adza Szymy S. J. " " " " Tom 1.
  14. Conciones dñive P. Marbowshi " " " " Tom 1.
  15. Conciones dominicales sine titulu " " " " Tom 1.
  16. Joannis Driodoni à Turnhond opera de regulis  
sacre scripture bez początłu y konca " " Tom 1.
  17. Teologia Stanisłai Malowshi " " " " Tom 1.
- Libri Metricos scilicet osm.

## In Quarto.

1. Concordantia sacrorum librorum Tom 1.
2. Thesaurus Concionatorum bez początłu " " Tom 1.
3. Sermones morales in Evangelia P. Cypenstein Med. op.
4. Teologia moralis Antoine S. J. partes due Tom 1.
5. Historiæ Quatuor Monarchiarum Auth: Penzinger Tom 1.
6. Nucleus Cypensteininus in dominicas bez początłu Tom 1.
7. Listy misyonarskie S. J. 1756. " " " " Tom 1.
8. Historiæ Penzingeri super dominicas Tomus 1.
9. Tetrachordium Passionis Xpi partis due Tomus 1.
10. Tractatus Theologicus P. Brujalski Tomus 1.
11. Defensio orientalis Ecclesie P. Rukha S. J. Tom 1.
12. Corona Australis Turbay Tomus 1.
13. Disputatio de Sacramento Penitentie bez początłu Tom 1.

# Dziękuję Regestr Księg In Quarto

14. Wyznani Wiary Adza Poszawolskiego - Tom 1. s.
15. Decreta Brzostowski Tomus - - - s.
16. Nowe Athomy Adza Chmielowskiego - Tom 1. s.
17. Prawdy wieczne Adza Rozignoli Tom - - - s.
18. Kazan A Robertsona Ardybiskupa Poznani: 1744. Druk: D. s.
19. Bonus Ordo Concionis moralis Penzingeri Tom 1. s.
20. Item bonus Ordo concionis Penzingeri Tom 1. s.
21. Concionis Dicz bez przatku y konca Tom . s.
22. Kazan A madowskiego Scholast Piar - Tom 1. s.
23. Kazan A. Kiersnickiego - - - Tom 1. s.
24. Kazan A Maramowskiego S. - - - Tom . s.
25. Kazan A. Liguickiego - - - Tom - s.
26. Kazan A. Chojnackiego Sch. Piar Tom 1. s.
27. Kazan Adza Smuchowskiego S. J. - Tom - s.
28. Concionis P. Stempel S. partis Amul Tomus 1. s.
29. Kaznodzieja Lacinshi sine titulo - Tomus 1. s.
30. Injustitia armorum de Gabrijs - Tom 1. s.

Kazania P. Saverij Dornu we Dwoch Tomach przy-  
 cyp. A Jerawski Jahom S. Bazylego do Postaw  
 R<sup>n</sup> 1770. Marca 14 s. bylo dane Testimonium  
 ale ad quos nie nayduje sie.

Kazania Lasche przyrone J<sup>n</sup> Symonowskiemu Dzielu  
 nowi Kierskiemu R<sup>n</sup> 1770 g. marca takow Testi-  
 monium bylo, ale sie nie nayduje.

Księg desuper pisanych cztery in Quarto, idg  
 Nowe Athomy sub n<sup>o</sup> 16. A Chmielowskiego.  
 Prawdy wieczne Adza Rozignoli sub numero 17.  
 Kazania Adza Liguickiego sub numero 25.  
 Kazania Adza Chojnackiego sub numero 26.  
 Których przyczaję Jmę A. D. Stanisław Jakrze-  
 wski Altarysta Krowski dał Testimonium  
 przy księżach naydujęc sie sub data Ro-  
 ku 1771. Julij C. A. n. i. a.

Dalszy Regestr Ksiąg. in 4vo

1. Biblia. Lacińska bez końca - " - " - " Tom 1.
2. Vespem boij in pandectas - " - " - " Tom 1.
3. Filozofia Lacińska bez początku i końca Tom 1.
4. Antologia Langzij - " - " - " - " Tomus 1.
5. Obraz Kapłana Adza Witwicińskiego - Tom - 1.
6. Apophthegmata sine titulo - " - " - " Tom 1.
7. Liber Philosophicus sine titulo et fine - Tom 1.
8. Iustini Ex Trogi Pompei Histor. Tomus - 1.
9. Expositio Cantu canticorum sine titulo et fine Tom 1.
10. Reflexya Adza Franciszka Nepuc Tomiłow - 2.
11. Logica Malmozij - " - " - " Tomi 1.
12. Palterium Michacis Constantiensis Cartusien. 2a. 1.
13. Iustini Histori in Trogi Pompeij Hist. epitome. 1.
14. Modus abbreviaturas Legendi - " - " Tomi 1.
15. Nauka Na nowy Sprawiedliwa A. Czernocy 1. 1.

In 16to.

1. Palme Clericorum Regub. P. Blasij Książczka 1.
2. Adagia bez początku i końca. Książczka 1.

Dokumenty Kościołowi Służące

Kopia Funduszu Kościoła Hodulickiego Extraktowatki.  
 Prawa zamiany Gruntow Plebanskich z Dworcem 1/2 1.  
 Bulka Oycy S. na wprowadzenie Bractwa  
 Trojcy Przenajsw. z odpustami 1/2 1.  
 Papierow mniej potrzebnych Paczkow 4  
 Kwitow różnych Paczkow 1/2 1.



Cyfra Plebanska y Stolarz rzeczy.

Mis cyrných Jaszczowych №2.  
 Pot miszew - - - - №6.  
 Takery - - - - - №4.  
 Lyczek Cyrných - №5.  
 Wzow Stolarzow par №4.  
 Tac cyrných popyntych №2.  
 Solniczka Cyrnowa №1.  
 Lichtarow Cyrných par 1.  
 Lichtarow mosiężnych №2.  
 z tych jeden Dziurawy

Szkatka - - - - №1.  
 Szafka orzechowo malowana z Zamliow wng. 1.  
 Szafka Biala alias Krodenski bez spodu z Zamliow wng. - №1.  
 Szafka Druza orzechowo malowana z Zamliow wng. 1.  
 Szafa bez Zamliow y bez Drzewiczk 1.

Między Plebanska

Kwiat Browarny bez Drob. 1.  
 Kadlow szrodnich starych. 3.  
 z tych dwa Dziurawe.  
 Kwiat kuchonny stary №1.  
 szrodzich mosiężny z Drob. 1.  
 Sazan w Garniec - - - №1.  
 Embrych do Herbaty stary №1.  
 Patek zelaznych Dwie - 2.  
 z tych jedna Dziurawa.

Dalza Specyfikacya Naczynia

Stawmia na Warzywno Stara jedna - 1.  
 Cebulow Dwa - 2.  
 Kubekow starych bez nalny weli Dwa 2.  
 Kubek stary na Brogale 1.  
 Osmina Wiszka do moczni z bozka rozsypana. 1.  
 Putek stary bez Dna. 1.  
 Wiader Dwa - - - 2.  
 Szafarmia stara z wierzchem roztrawionym z Zamliow wng. bez Kuchonny 1.  
 Stolarz Dwa. - 2.  
 Lawy Dwie - - - 2.  
 Stolarz Dwa - - - 2.  
 Loxka stara cztery - 4.  
 Szaragow Dwoje.

Naczynie Browarnie y Gospodarstwie w Plebanij

Czap do piwa rubienia - 1.  
 Spustnica do piwa stary 1.  
 Wanna Stara - - - 1.  
 Boczek piwnych siedm 7.  
 Kadusza na warzywno - 1.

11

# Opisanie Budynkow Folwarku Sankiszki Lwanego.

Wychodząc do Folwarku, wrota Duże, Daszek Drami-  
cami pokryty, same wrota Dramiczne popusute,  
po prawey Stronie zabudowanie Piekarniane, w  
którym do Piekarni y Siemi Drzwi stare, Piec piekar-  
niany, przy tej Piekarni warzownia, gdzie Zagon Dwo-  
je w Piekarni Stół jeden, Ław Dwie. To zabudowanie  
Stoma kryte po prawey potrzebujące. Po tejże Stro-  
nie budynki mieszkalny biały, wchodząc do Siemi  
drzwi na biegunach, w Siemiach komorha Drzwi Dwoje  
także na biegunie, wchodząc do Szby Świdliczney  
drzwi na zawiasach żelaznych, do nich kruczoł zeta-  
liny z probojami, Stółow Dwa, Ław Dwie, Stółow  
Dwa obien dwoje popusutek, łomin stary podpau-  
ty, Piec żelony stary z prętami żelaznymi, z Szby  
do Alhierza Drzwi na zawiasach z Zamkiem wna-  
trzym bez klucza z Zaszczepką y probojami obno  
szkłanne je Dno, z Alhierza do komorhi nie wick-  
licy Drzwi nie ma. Znowu z Szby do Drugiego Al-  
hierza Drzwi na zawiasach z Zaszczepką y probo-  
jami, obna Dwa reparacyi potrzebujące, z Alhie-  
rza do Spizarni Drzwi na biegunie z Zaszczepką y  
probujami, w nich obienko małe szkłanne. Ten Du-  
dynok Dramicami ze spodu, a po wierzchu Stoma kry-  
ty po prawey potrzebujący. Na przeciw tego Budyn-  
ku Świrny Dwa z Zamkiem wnetrzymi jeden  
bez klucza Drzwi na zawiasach je Dno popusute z zawa-  
sa zamana z Zaszczepkami y probojami, w jednym  
Świrnie Orudow Osm, w drugim cztery, te Świrny no-  
wego dachu alias nakrycia potrzebują. Przy tych  
Świrnach Cyrnica na czterech Stupach gładami  
kryta do nich Drzwiczki z Zaszczepką y probojami.  
Idąc od Świrnow połowy ręce Obora gdzie chłwow

1723

## Dalsze Opisanie Budynkow Folwarcznych

kości, przy nich Odryna, a przy Odrynie trzy chlewi ma-  
le, wszystkie te chlewy te pochylone, przynite, dachy  
zaspadłe, przez większą część przesypana de novo  
potrzebują Idąc z Dziedzinca do gumniha przez wro-  
ta białe, na którym gumna dwa jedne przesypane,  
Drugie stare, z otwarami, jedna otwiera porównwana,  
wrota do gumien z Zaszczepkami y probojami, po-  
między tych gumien na gumnihu Odryna Duża, no-  
wa wrota pojedynczo z Zaszczepką bez jednego proboja  
z niego wychodząc wprawa y wlewo powietli porówn-  
sian. Przy tej Odrynie Druga Odryna weszuty za-  
rzucna, wrota do niej podwojnie bez zamka y Zaszczep-  
ki, Dach reparacji potrzebuje. Na gumnihu  
przeplotów pięćnaścioro wszystkie na prawy potrzebuja  
za Budynkiem Folwarcznym wdość. Browar nowy wszy-  
tek z Horna bryty, przy nim Łaznia nowa wrota z Za-  
szczepką y jednym probojem. Drugi Browar Stary  
w tym Stodownia y Łaznia opuszczona, przy wro-  
tach zaszczepka z probojami wszystkich ten Browar  
in declivio. Ten Folwark ogrodzony częścią Pa-  
hanow weszuty, opadającym, częścią większą  
plotem prostym.

## Naczynie Gospodarskie w Folwarlu znajdujące się

Kaduszek Stary 1 Dwie. Boczutka bez Dna 1. Boczka  
Stara 1. Trębica Stara 1. Miara pubeczlowa zbo-  
zowa 1. miara Curciowa stara 1. Kufa stara 1. Szosna-  
stka Stara 1. Szaba olejna 1. Garniec blaszany dzie-  
rany 1. Putgarowka, kwarsta, putkwartowka y Loyka  
wszystkie stare. Boczka na ocet 1. miedziany, Drownia-  
ny 1. Boczka na masło 1. wiader Dwa. Ltuhto 1. Obrowa  
Dziela chleba 1. Stępa 1. Doyrnica 1. Kory to do  
sieczenia buraków 1. Siczka 1. nocle 2. Staro niezgodne  
Przetak stary 1. Misa y Taborz Drzewiane. Lyzki Drze-  
wianych 4. Kaduszek na Warzywo Dwie.

Naczynie Brow.

# Naczynie Browarne Folwarczne y Złaz.

Kocioł żelazny 1. Trąb 3. Szapka miedziana y przytrząs  
 bli Drownianc. Ciepł do zacierania Braki w Boczku s.  
 Ciepł Stary na Brak rozsypany s. Trąbnica Stara s. Bo-  
 czka s. y put beczutek s. Czerpacha Stara s. Kewsz s. La-  
 dun s. Koryto Duże stare s. Koryto nowe mniejsze s.  
 Ryn Starych 4. Koryto do smoczonia Stodu.  
 Pita do rznięcia Zarwie stara tosonana s. Piészniak s.

## Specyfikacya Obory w Folwarku Janliżkach tudzież Pastwa.

Krowa Ryza - - - - - No. 1.  
 Krowa płowa srohati No. 1.  
 Krowa płowa - - - - - No. 1.  
 Krowa gniada srohati - No. 1.  
 Krowa białe srohati kalcu - No. 1.  
 Krowa Ryza z Lysinba - No. 1.  
 Inna Krowa Ryza - " - No. 1.

### Podciolki.

Cieluska biała - - - - - No. 1.  
 cieluska srohati - - - - - No. 1.  
 cieluska gniada kalcu - No. 1.  
 Dyzoch Ryzy - - - - - No. 1.  
 Dyzoch czarno srohati - No. 1.  
 Dyzoch takowych Dyzoch No. 4.  
 Dyzoch Siwy - - - - - No. 1.  
 Cieluska Ryza Lysa - No. 1.

### Cielenta.

Cielucha biała s. płowa s. Cisa:  
 wa s. gniada s. - - - - - No. 4.  
 Dyzoch gniady s. gniady z Ly-  
 sinba s. ptony dzy s. No. 3.

### OWCE.

Owce maciorch - - - - - No. 5.  
 Baran - - - - - No. 1.  
 Jagniat tegorocznych No. 5.

### SWINIE

Swin maciorch - - - - - No. 7.  
 Kiernozow - - - - - No. 3.  
 Podswinlow - - - - - No. 5.  
 Prosiąt tegorocznych No. 6.

### KONIE

Kon płowy - - - - - No. 1.  
 Klacz gniada utowowata No. 1.  
 Dyzie klaczka Cisa wa No. 1.

### PASTWO.

Jndyherow wszytlich - - - - - No. 6.  
 Jndyherow matych - - - - - No. 30.  
 Gesi zgesiorow - - - - - No. 6.  
 Gesi - - - - - No. 17.  
 Kaczoch z kaczorow - - - - - No. 5.  
 Kaczoch matych - - - - - No. 30.  
 Kurow z hogutow - - - - - No. 30.  
 Kurczoch matych - - - - - No. 30.

Janliżki

100

Lasiew Zytny y Jarzynny  
w Plebanij Hoduciskiej y Folwarku.

---

Rozsianu Zyta przez Jmę Świdza  
Lubca, jak powiadają - Łb. 9. . . . .  
Rozsianu Jęczmienia przez Jmę  
Świdza Zakrzewskiego - Łb. 2.  $\frac{3}{4}$ .  $\frac{1}{2}$ . 16.  
Rozsianu Buisa przez Tęczy - Łb. 9.  $\frac{1}{2}$ . 16.  
Rozsianu Grocha - - - - - Łb. 1.  $\frac{1}{2}$ .  
Rozsianu Grybi - - - - - Łb. 4.  
Rozsianu Siemienia Lnianego - - - - - 16.  
Rozsianu Siemienia Konopnego garcy 4.  
Ogrody warzywne bardzo szczerpo zasiane.

---

Laki Zajmne przy Folwarku.

---

Laka wloha nazywająca się na wozow ciut. 10.  
Nad jeziorom Surwikskim Laka mniy  
sta na wozow ciuter - - - 10.  
Zasianach nad jeziorom Janiskim wozow. 10.  
Zasianach przy Dwornym Gruncie Janiskim  
na wozow ciuter - - - 4.  
Laka wlosie między Dwornym gruncem  
Janiskim na wozow ciut. 15.  
Boto nad jeziorom Surwikskim wozow - 40.  
Zasianach Jabubiszki na wozow ciuter. 20.  
Zasianach od Grazun na wozow ciut. 15.

Ludami

Poddani do Plebanij Hodu-  
skiej należący, Płaca Jeky Powinności

Domy	Własność	Wielkość	Wies. Sakuny	Czynsz w grzywnie	Czynsz w denariach	Czynsz		Działość		Pianoz Ine	
						Włosek	Grzywa	Włosek	Grzywa	Włosek	Grzywa
1.	4.	4.	Mawicy Wszkur Syn Stanisław	1	1	2	15	A.	1	1	
2.	2.	4.	Jakub Mackialo Syn Jozef, Jerzy	2	2	3	7	15	2	2	1 1 4
3.	2.	4.	Mawicy Mackialo Synowie Jan, Marin. Mawicy	3	1	3	2	15	A.	2	1 1 4
4.	2.	4.	Bartłomiej Malach Brat Jerzy		1	3	2	15	A.	2	1 1 4
5.	2.	6.	Mawicy Jurzulan Syn Sydon	1	2	2	2	15	A.	2	1 1 4
6.	4.	4.	Andrzej Malasz Syn Bartłomiej	1	1	2	2	15	A.	2	1 1 4
7.	2.	3.	Jakub Sabock Brat Brazy		2	3	5		A.	2	2 2 16
8.	4.	4.	Tomasz Malasz	2	2		2	15	A.	2	1 1 4
9.	4.	4.	Jozef Wotocho Syno- wie, Jozef, Tomasz, Jerzy, Michał	4	3	3	2	15	A.	2	1 1 4
10.		3.	Jakub Wszkur Syn Chiasz	1	1	2	3	10	A.	1	1
11.	4.	4.	Jan Wszkur Syn Antoni	1		3	2	15	A.	2	1 1 4
12.	4.	4.	Milota Wszkur		2	3	2	15	A.	2	1 1 4
13.	4.	3.	Stefan Maszul Synowie Michał, Jan	2	3	4	3	10	A.	2	1 1 4
14.	3.	4.	Marjanna Maszul na wdowa, Synowie Wawrzycy i c. Milota	2		2	2	15	A.	2	1 3 20

Dzielnica	Wiosna	Leczenie	Czynsz		Dziatki		Sianozit	
			Hoty	Grzebi	Hoty	Grzebi	Hoty	Grzebi
<b>Wieś Sakuny</b>								
15	4	4	Krzysztof Maszul					
			Syn Jan	1	3	3	2	15
16	4	4	Tomasz Urban Synowie					
			Maucy, Kazimierz	2	1	1	2	15
17	4	4	Jerzy Paszkuwicz					
			Synowie Marcin,					
			Mateusz, Jan	3	2	2	2	15
			Cyngia Sakuny					
				5	2	2	2	15
<b>Wieś Grodzie</b>								
1	4	3	Marcin Adul Synowie					
			Jan, Benedykt, Maucy	3	2	3	5	15
2		4	Krzysztof Uszlur Synowie					
			Bracia Michał, Michał	3	3	1	2	15
3	4	2	Jan Smiesztan					
			Syn Symon	1	1	1	2	15
4	4	4	Marcin Miaguc					
			Bracia Michał, Mi-					
			chaj	2	2	2	2	15
			Pasztosz pułki Maszulu					
5	4	2	Bracia Biel Synowie					
			Mateusz, Brat Maucy	2	2	3	7	15
			Syn Maucy, Bracia					
6	4	4	Michał Palamis Synowie					
			Jan, Józef	2	1	2	2	15
7		4	Tomasz Uszlur					
				1	1	1	1	15
8	4	4	Piotr Uszlur					
			Syn Jakub	1	2	3	2	15
9	4	4	Maucy Miaguc					
			Syn Maucy	1	2	3	2	15
10	4	4	Maucy Miaguc Synowie					
			Kazimierz, Andrzej, Ma-					
			teusz, Jerzy	5	2	1	7	15

Domy	Włóki Polne	Włóki Dobre	Jaz Wic Grodzie	Szpurne	Kosty	Kornie	Czynn		Działo		Sianowic	
							Plot	Prze	Wielki	Mały	Plot	Prze
1.	2.		Andrzej Miaguc Syn Franciszek	1	1		7	15	2			
	2.		Pustosz po Janulu Patoniu La Sianowic pod tą Pu- stoszą Piotr Uszlur ma staic									1
			Czynia Grodzie				50		19	14	10	4
1.			W. Wsi Dworny Starczuna L. Wo- ka Polbanska y dzie osadza się Rupa Kryn.									
1.	3.		Janub Urbotowicz Syn Michal	1	2							1
			Wic Bojarska Dziugieliszki									
1.	2.		Stazy Wierszy Po- synowie Stanislaw Mateusz, Antoni,	3	2		20					
2.	2.		Mauicy Wierszy To- bracia Dominik Antoni									
3.	4.		Miloway Wierszy To- synowie Stanislaw, Krzysztof, Mauicy,	3	1		10					
4.	4.		Andrzej Wierszy To- synowie Symon, Jan, Michal Andrzej.	4	2		10					
			Czynia Dziugieliszki Z Urbotowiczow				60		9	7	1	9



\* Powinności tych Poddańców, z Dawnych  
Inwentarzy ab Illustrissimo Lici Or:  
dinario approbowanych per excer:  
ptum wyjęta et sequenti Tenore wy:  
rażająca się a nazwem, Bojar.

Osadnicy którzy na Golym Czynszu się bawią z ka:  
żdey włości osadney płacić mają w złotych  
czterdziestu, z tychże włości owsa działością  
w Boczo jednej miary Komaryskiej Dawać  
powinni będą. Przytym gwałtem dwa na:  
ście do Roku z Dymem ile ich zgodnych w  
chacie do roboty być może, to jest do bro:  
nowania żyta trzy dni, do bronowania ja:  
rzymy trzy dni, do żęcia żyta trzy dni,  
do żęcia jarzymy trzy dni. Z tychże włości  
każdey do wina sadwoś dwa naście odpra:  
wować mają.

## Powinności Ciaktych

Powinności Ludzi Ciaktych alias robotnych z wło:  
ci jednej dni osm z czym dwerkaże, muszę  
zna lub miawiasta zastużyć powinni będą przy  
chodząc do wschodu Stanca na robotę aż  
Zachodu Stanca dojdzie do domu mają. Z  
tychże włości Ciaktych z każdey włości w trzech  
dziw się w rok na Święty Marcin Czynszu  
wyptacać powinni.

A z Przyjemny włości w złotych dwa dzie:  
sici w Boczo owsa działością miary  
Komaryskiej Dawać powinni.

# Tychże Ciąhtych Powinności

Straż tygodniowa kolejno, Straż jeźdźców do  
Plebani z koniem, a do Żolwarskiej Janli-  
słucy Straż y z Strażowką pięsto.

Gwałtowno do Roku dwa nacie to jest: trzy dni  
do bronowania, trzy dni do erania, trzy  
dni do zmiwa żyta, trzy dni do zmiwa  
saryny. To jest do roboty zgodnych wstanie.

Sianożyci Dworne powinni kusić dwa dni  
to ich jest zgodnych do kosby, y zrabie  
powinni Dworne Łąki wszystkie.

Podwozy Dwie z chaty do Wilna zastużyć  
powinni.

Także z każdej Cwerci Ciąhtoy Drow do Ple-  
banij Hodu ślucy, w wozie przy wieści pow-  
inni, y w jednym bierwionie na Budynku  
zgodnym, na świecach dniach.

Na Wyurządzenie Gnoju, z chaty odziwośli  
jedną Furę, a siemieniści Dwoma Fu-  
rami wyjechać powinni raz jeźdźców.

Do Podbiwania Łąki po jeźdźców z chaty  
na wiosnę powinni wyrzucić raz jeźdźców.

Także z każdej Cwerci gruntu Lnu  
dwornego po Ławie wyprząsić mająć

m

Registr Comestibilium y in-  
nych rzeczy circa Funerum Izydora

Stominy Podklow trzy	no 3.
Sadetek małych dwa ypput	no 2.
Kumpsiow przednick stoś	no 6.
Pokrowie cztery	no 4.
Kiebas osm	no 8.
Ozor jeden	no 1.
Szkiładz jeden	no 1.
Putyshaw sztab trzy	no 3.
Łosi czese trzecia Dbi.	
Masta putygarca.	
Syrkow sztab dwadziusia trzy	no 23.
Mąki na chleb czysty	16.
Mąki czoladnoy na chleb	4.
Mąki przonnoy	16.
Krap kizni garcy cztery	no 4.
Stodu owsianogo	4.
Pina owsianogo szha st. Podpinwlu szhi 2.	
Wina kwart trzy	no 3.
Wosku funtowe osm	no 8.
Swieczek topowych dwadziusia osm	no 24.
Przemiy osmina y szostka	4, 16.
Żubbaha Niemiecka stara oborwana	no 1.
Chomut 2. NaboDryhami Stary	no 1.
Wzdeczka Stara jedna	no 1.
Murwiztak jeden	no 1.

Do tego przytkiego zostany ab offitio Generali  
Witkowski Roku 1775 d. 9 Subj podpis  
Dott. wtkoduczekach.

N. Kawryniec Ignacy Augustowicz  
Podlekarz Szwedki Peter Zolner

